

Solubo.

E PONTE



As formas de trabalho mudaram, os escritórios deixaram de ser um aglomerado de mesas, cadeiras e armários. A tecnologia e a sociedade revolucionaram a forma como os espaços de trabalho são concebidos e projetados. Eliminaram-se gradualmente os elementos de divisão, gabinetes, espaços de armazenamento... as mesas acolhem hoje múltiplas funções. Esta reconfiguração, aliada à tecnologia promoveu a flexibilidade dos horários e provocou a interligação das diversas ações do Homem no seu quotidiano... trabalhar, comer, conversar, não são hoje ações isoladas. PONTE adapta-se à diversidade de usos e funções atuais, assume-se como uma ferramenta operativa de design unificado e flexível.

Las formas de trabajo han cambiado, las oficinas ya no son un conjunto de escritorios, sillas y armarios archivadores. La tecnología y la sociedad han revolucionado el modo en que se diseñan y se conciben los espacios de trabajo. Se han eliminado elementos divisorios, despachos y poco a poco los espacios de almacenaje... las mesas de trabajo son multifuncionales. Esta reconfiguración, aliada a la tecnología promocionó la flexibilidad de la jornada laboral y se introduce en el cotidiano del trabajador... trabajar, comer, charlar, no son actos separados. PONTE se adapta a la diversidad de usos y funciones actuales, se asume como una herramienta operativa de diseño unificado y flexible.

Work environments have changed. An office is no longer a room with a bunch of tables, chairs and cabinets. Technology and society have revolutionised the way workspaces are planned and designed. Dividing elements, cabinets and storage spaces have been gradually eliminated... the tables now accommodate multiple functions. This new layout combined with new technologies, promoted schedule flexibility and led to the intertwining of our various daily life activities. Working, eating and talking with each other are no longer isolated actions. The PONTE adapts to the current diversity of uses and functions, standing as an operative tool with an integrated and flexible design.

Les formes de travail ont changé, les bureaux ont cessé d'être un ensemble de tables, de chaises et de placards. La technologie et la société ont révolutionné la conception des espaces de travail. Les cloisons, les armoires, les espaces de rangement ont graduellement disparu... les tables hébergent maintenant plusieurs fonctions. Cette reconfiguration, alliée à la technologie, a favorisé la flexibilité des horaires et a permis l'interconnexion des diverses actions de l'Homme dans sa vie quotidienne ... travailler, manger, parler ne sont pas des actions isolées aujourd'hui. PONTE s'adapte à la diversité des utilisations et des fonctions actuelles; il s'impose comme un outil de design flexible.

"DIA DE TRABALHO"



"TOMAR UM CAFÉ"



DESCONTRAIR
RELAX/RELAXING/SE DÉTENDRE

O pequeno-almoço no local de trabalho, conviver com os colegas, verificar o e-mail ou estudar a agenda do dia. Adaptável a todos os ambientes.

El desayuno en la oficina, convivir con los compañeros de la empresa, comprobar el e-mail o la agenda del día. Adaptable a todos los ambientes.

Having breakfast at work, hanging out with your workmates, checking your email or your daily planner. Adapts to any environment.

Petit-déjeuner sur place, bavarder avec les collègues, vérifier les e-mails ou étudier l'agenda du jour. Adaptable à tous les environnements.

*** TOMAR UM CAFÉ**
*HAVE A CUP OF COFFEE
PRENDRE UN CAFÉ*

"REUNIÕES"



INFORMAL
INFORMAL / INFORMAL / INFORMEL

Reuniões no âmbito laboral ou familiar.
As pernas recuadas permitem utilizar
os topo com comodidade.

Reuniones en el ámbito laboral o
familiar. Las patas remetidas permiten
utilizar las cabeceras con comodidad.

Work or family meetings. The recessed
legs allow you to use the top with full
comfort.

Réunions au travail ou en famille.
Les pieds en retrait vous permettent
d'utiliser les hauts de manière
confortable.

"EXPERIÊNCIAS PESSOAIS E SOCIAIS"



LAZER
OCIO/RECREATION/LOISIR

Descontrair, procurar inspiração ou
reforçar o espírito social.

Desconectar, buscar inspiración o
reforzar el espíritu social.

Relaxing, looking for inspiration or
strengthening social ties.

Détendez-vous, recherchez
l'inspiration ou renforcez l'esprit
social.

* EXPERIENCIAS PERSONALES Y SOCIALES
PERSONAL AND SOCIAL EXPERIENCES
EXPÉRIENCES PERSONNELLES ET SOCIALES

"APRESENTAÇÕES"



TRABALHO
TRABAJO / WORK / TRAVAIL

Conceitos, estratégias, branding e
conferências.

Conceptos, estrategias, branding y
conferencias.

Concepts, strategies, branding and
conferences.

Concepts, stratégies, stratégie de
marque et conférences.

*PRESENTACIONES
PRESENTATIONS
PRÉSENTATIONS

"NO ESCRITÓRIO OU SALA DE JANTAR"



REFEIÇÃO
PARA COMER/MEAL/LE REPAS

Chegou a hora de almoçar após uma longa reunião.

Llegó la hora de comer después de una larga reunión.

It's time for lunch, after a long meeting.

Il est temps de déjeuner après une longue réunion.

* EN LA OFICINA O EN EL COMEDOR
IN THE OFFICE OR IN THE DINING ROOM
AU BUREAU OU DANS LA SALLE À MANGER

"COLABORAÇÕES LABORAIS"



ESTUDO
ESTUDIO/STUDY/L'ÉTUDE

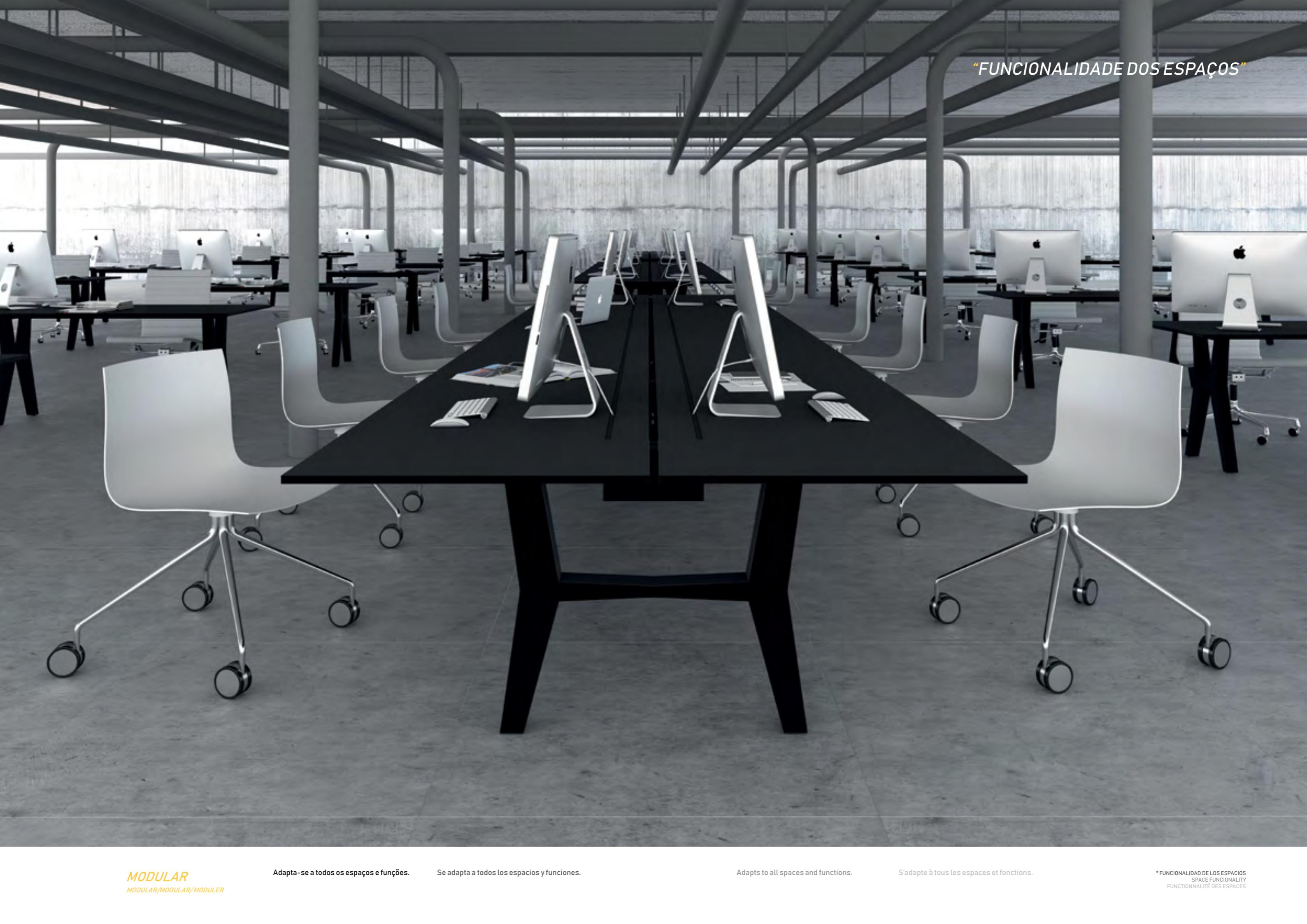
Debate de ideias para obter o melhor resultado.

Debate de ideas para obtener el mejor resultado.

Brainstorming to reach the best results.

Un brainstorming pour obtenir le meilleur résultat.

*COLABORACIONES LABORALES
COLLABORATIVE WORK
TRAVAIL COLLABORATIF



“FUNCIONALIDADE DOS ESPAÇOS”

MODULAR
MODULAR/MODULAR/MODULER

Adapta-se a todos os espaços e funções.

Se adapta a todos los espacios y funciones.

Adapts to all spaces and functions.

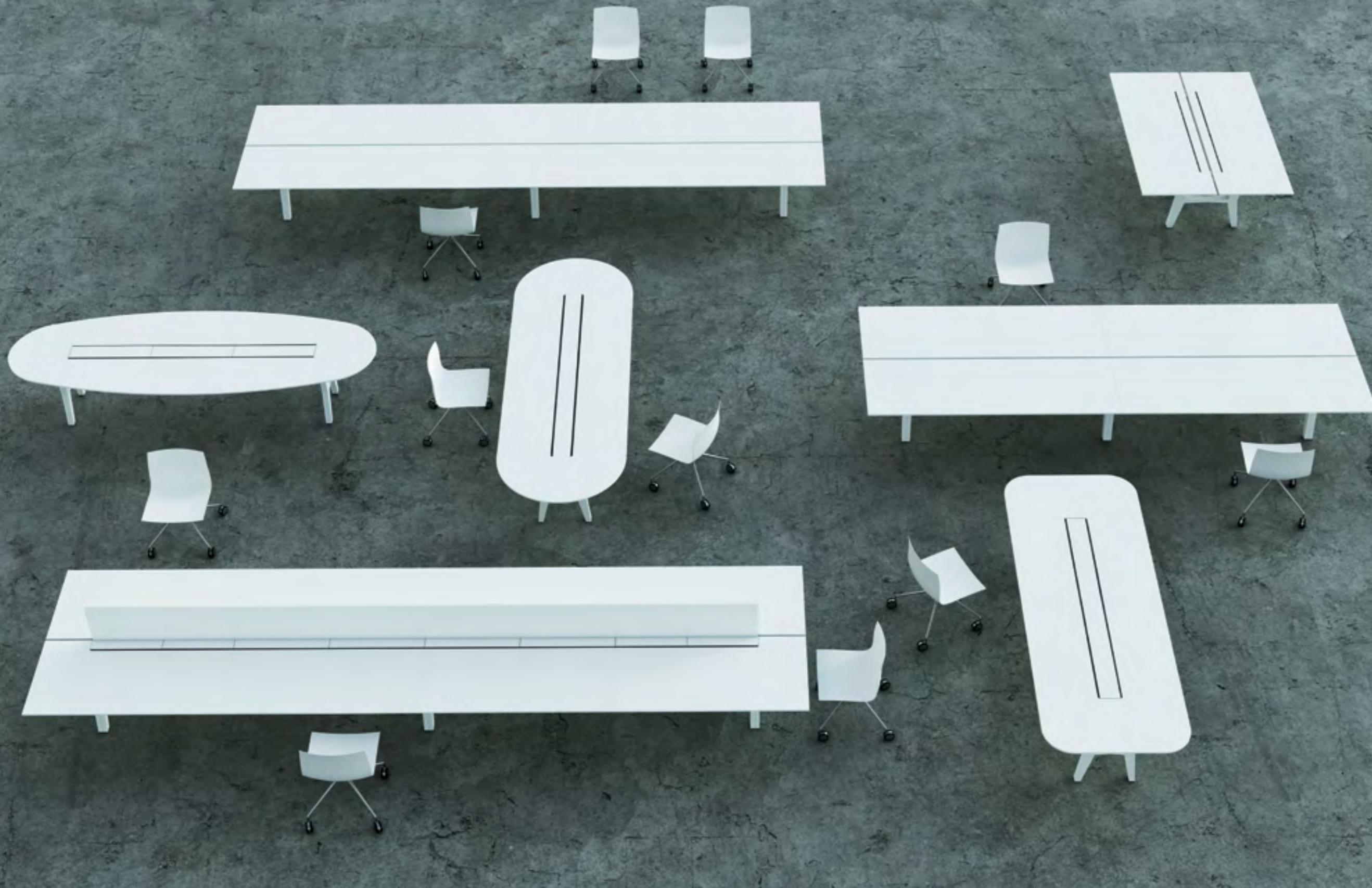
S'adapte à tous les espaces et fonctions.

* FUNCIONALIDAD DE LOS ESPACIOS
SPACE FUNCIONALITY
FUNCTIONNALITÉ DES ESPACES

**"MÚLTIPLAS DIMENSÕES PARA RESPONDER AOS
DIFERENTES ESPAÇOS"**



MÚLTIPLAS DIMENSIONES PARA CONTESTAR A LOS DISTINTOS ESPACIOS
MULTIPLE DIMENSIONS TO SUIT DIFFERENT SPACES
PLUSIEURS DIMENSIONS POUR RÉPONDRE À DIFFÉRENTS ESPACES



INFORMAÇÃO TÉCNICA

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION

INFORMATION TECHNIQUE



80



120



162

TAMPOS

ENCIMERAS / TOP / TABLEAU

Executados em aglomerado de madeira de 19mm, com revestimento melamínico nas duas faces e orla perimetral em PVC com perfil recto. Os diferentes acabamentos melaminicos (Branco, Carvalho Trigo, Nogueira e Preto) permitem explorar múltiplas conjugações sensoriais e espaciais, adaptáveis a todos os conceitos estéticos e culturais.

Encimeras ejecutadas en aglomerado de madera de 19 mm, con revestimiento melamínico por las 2 caras y canto perimetral en PVC de perfil recto. Los diferentes acabados melaminicos (Blanco, Roble Trigo, Nogal y Negro) permiten explotar múltiples soluciones sensoriales y espaciales, adaptables a todos los conceptos estéticos y culturales.

Made of 19-mm wood chipboard, with melamine coating on both sides and straight-profile PVC edge banding. The different melamine finishes (White, Oak, Wheat, Walnut and Black) allow exploring multiple sensorial and spatial conjugations, and can adapt to any aesthetic and cultural design.

Réalisé en bois aggloméré de 19 mm, mélaminé des deux côtés et bord périmetrique en PVC à profil droit. Les différentes finitions en mélamine (Blanc, Chêne Blé, Noyer et noir) permettent d'explorer de multiples conjugaisons sensorielles et spatiales, adaptable à tous les concepts esthétiques et culturels.

PERNAS

PATAS / LEGS / PIEDS

O elemento chave da PONTE são as pernas que permitem a multiplicação de postos com reduzidos elementos estruturais. Executadas em aço com acabamentos em pintura Epoxy em Castanho Siena, Preto Texturado, Amarelo e RAL9003 (Texturizado ou Liso). Recuadas relativamente ao topo, assumem-se como protagonistas deste produto conferindo múltiplas opções funcionais.

El elemento clave de la PONTE son las patas que permiten la multiplicación de los puestos con reducidos elementos estructurales. Ejecutadas en acero con acabados en pintura Epoxy en Marrón Siena, Negro Texturizado, Amarillo y RAL 9003 (texturizado y liso). Remetidas con respecto a la encimera, son las protagonistas de este producto aportando múltiples opciones funcionales.

The key element of the PONTE table are its legs, which allow multiplying workstations with minimal structural elements. Made of steel with Epoxy paint finish in various colours: Siena Brown, Textured Black, Yellow and RAL9003 (textured or glossy) recessed in relation to the top, they take on a central role in this product, as they allow for multiple functional options.

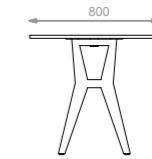
L'élément clé du PONTE est les pieds qui permettent la multiplication de postes de travail avec des éléments structurels réduits. Fabriqué en acier avec des finitions de peinture Époxy en Brun Siena, Noir Texturé, Jaune et RAL9003 (texturé ou lisse). Rétractés relativement au plateau, ils jouent le rôle de plusieurs options fonctionnelles.

SECRETÁRIA INDIVIDUAL

SECRETARIA INDIVIDUAL

INDIVIDUAL DESK

SECRETAIRE INDIVUEL

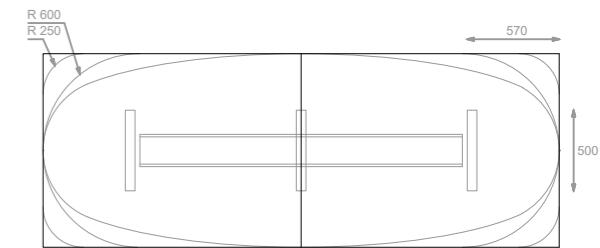
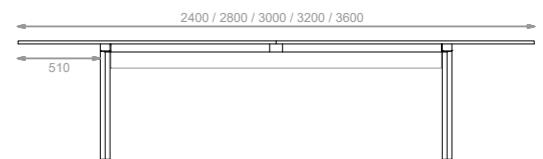
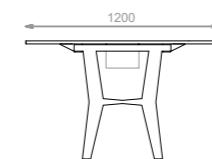
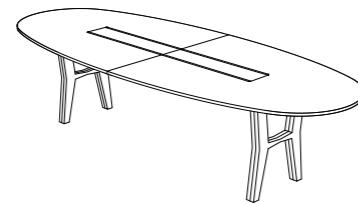


MESA DE REUNIÃO

MESAS DE REUNIÓN

CONFERENCE TABLE

TABLE DE LA REUNION

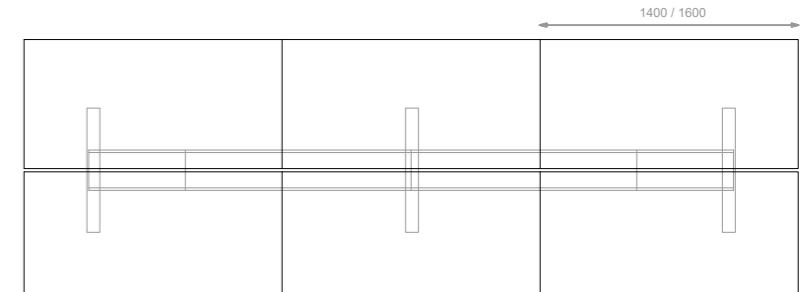
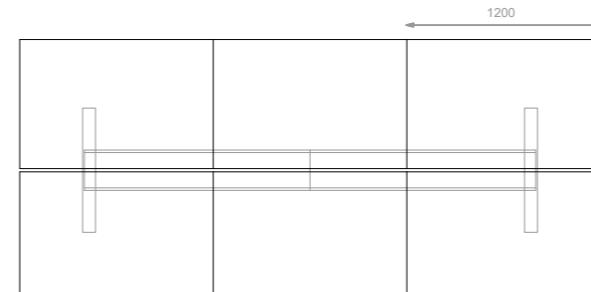
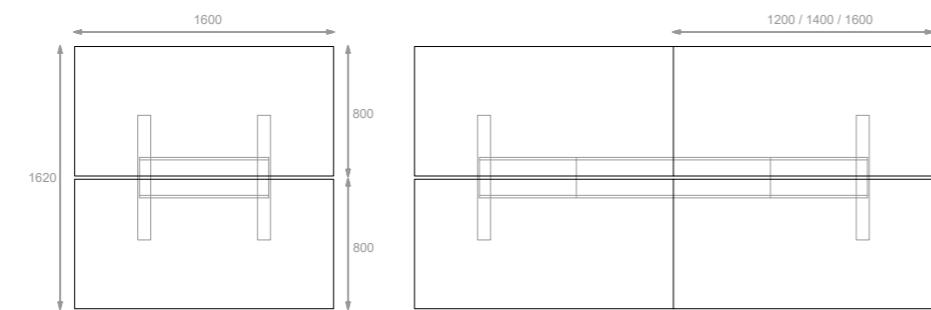
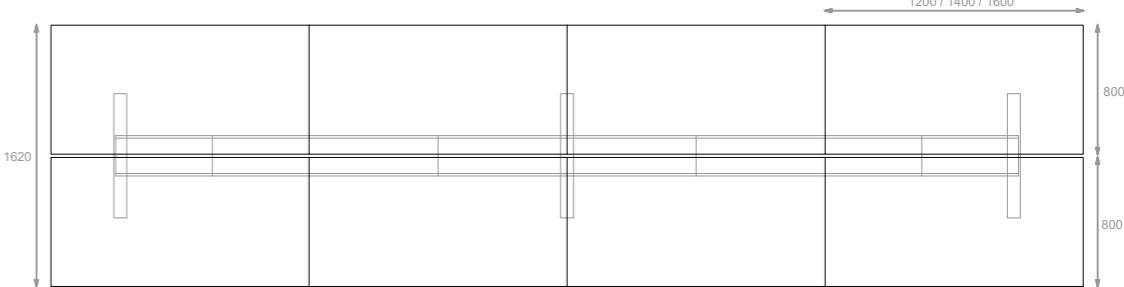
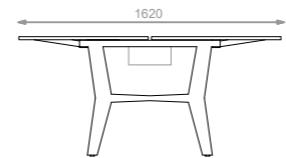
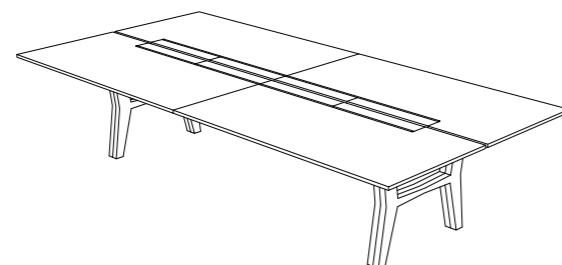


SECRETÁRIA DUPLA

SECRETARIA DOBLE

DOUBLE DESK

DOUBLE SECRÉTAIRE



SOTUBO - MÓVEIS METÁLICOS, S.A.

sotubo@sotubo.pt

SOTUBO.pt



COFINANCIADO POR

COMPETE
2020

POR
2020



Fundo Europeu
de Desenvolvimento Regional

UNIÃO EUROPEIA

